



CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

Direzione Ambiente
Servizio Tutela ambientale

Attestazione documenti allegati

Atto N. 1531/2025

OGGETTO: REGOLAMENTO (CE) N. 1013/2006, D.M. N. 370/1998. S.G. S.R.L. SERVIZI PER L'ECOLOGIA, AUTORIZZAZIONE AL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI DI CUI ALLA NOTIFICA IT004031. INTEGRAZIONE ITINERARIO

Si dichiara che all'atto in oggetto sono allegati i seguenti documenti, per i quali si riportano il titolo e l'hash code calcolato prima della firma dell'atto stesso (se l'allegato è firmato digitalmente)

Allegati:

Nome file allegato: PR_DET_PROP_1690_2025.docx

Hash:

90D7EB8DA5DD4D140B6B5B6C6C0BB19290119D9261A90F6CC1CB75ABF253A8DF9A25F389D96A23
D06C91E84DE41B570C1E6D9B0795F6195609EDF2C2DB5F000F

Nome file allegato: 05- PERCORSI E DOGANE DI TRANSITO con nuovi valichi.pdf

Hash:

4E04E3C631E205C786E01DBEA8B7644B014A90F8DADE0D095B09E81C195B0019FF2B9BEF6E61358
8A54C22DCDD1D5551E555D0000DAF9DDAB11C2FD901357CBB

**Sottoscritta da
(GIOVANNI TESTINI)
con firma digitale**



CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

Atto dirigenziale

Direzione Ambiente
Servizio Tutela ambientale

Atto N. 1531/2025

Oggetto: REGOLAMENTO (CE) N. 1013/2006, D.M. N. 370/1998. S.G. S.R.L. SERVIZI PER L'ECOLOGIA. AUTORIZZAZIONE AL TRASPORTO TRANSFRONTALIERO DI RIFIUTI DI CUI ALLA NOTIFICA N. IT004031. INTEGRAZIONE ITINERARIO.

In data 05/06/2025 il dirigente GIOVANNI TESTINI, nella sua qualità di responsabile, adotta il seguente Atto dirigenziale;

Vista la Legge 7 aprile 2014 n. 56, recante “Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni”;

Richiamato lo Statuto della Città Metropolitana di Genova;

Visto l'art. 107, commi 1, 2 e 3, del D.lgs. 18 agosto 2000, n. 267, e ss.mm.ii. recante “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

Richiamati

la Deliberazione del Consiglio Metropolitano n. 17 del 26/05/2021 avente ad oggetto “Approvazione del nuovo regolamento sul procedimento amministrativo e per la transizione digitale”;

la Deliberazione del Consiglio Metropolitano n. 40 del 27 novembre 2024 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2025/2027;

il Bilancio di Previsione 2025/2027, approvato in via definitiva dal Consiglio Metropolitano con Deliberazione n. 42 del 18/12/2024;

il Decreto del Sindaco Metropolitano n. 96 del 19 dicembre 2024 con cui è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione finanziario (PEG) per il triennio 2025/2027;

il Decreto del Sindaco Metropolitano n. 8 del 6 febbraio 2025 con cui sono stati approvati il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) e relativi allegati, il Gender Equality Plan 2025/2027, e nel quale è stato recepito il Piano esecutivo di Gestione 2025/2027;

Visti

il Regolamento (CE) n. 1013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 14 giugno 2006 relativo alle spedizioni di rifiuti, il quale tra l'altro prevede che le competenti autorità di destinazione e spedizione trasmettano per iscritto, al notificatore e alle altre autorità competenti interessate, la propria decisione in merito al rilascio dell'autorizzazione al trasporto transfrontaliero di rifiuti oggetto di notifica;

il Regolamento della Commissione (CE) n. 1379 del 26 novembre 2007 recante modifica degli allegati I A, I B, VII e VIII del Regolamento (CE) n. 1013 del 14 giugno 2006;

il Regolamento della Commissione (CE) n. 1418/2007 del 29 novembre 2007 relativo all'esportazione di alcuni rifiuti destinati al recupero, elencati nell'allegato II o III A del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, verso alcuni paesi ai quali non si applica la decisione dell'OCSE sul controllo dei movimenti transfrontalieri di rifiuti;

il Regolamento (CE) n. 669/2008 della Commissione del 15 luglio 2008 che integra l'allegato IC del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (CE) n. 740/2008 della Commissione del 29 luglio 2008 che modifica il Regolamento (CE) n. 1418/2007 per quanto riguarda le procedure da seguire per l'esportazione di



CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

Atto dirigenziale

Direzione Ambiente
Servizio Tutela ambientale

rifiuti in alcuni paesi;

il Regolamento (CE) n. 219/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 marzo 2009, che adegua alla decisione 1999/468/CE del Consiglio determinati atti soggetti alla procedura di cui all'articolo 251 del trattato, per quanto riguarda la procedura di regolamentazione con controllo — Adeguamento alla procedura di regolamentazione con controllo — parte seconda;

il Regolamento (CE) n. 308/2009 della Commissione, del 15 aprile 2009;

la Direttiva 2009/31/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 23 aprile 2009;

il Regolamento (UE) n. 664/2011 della Commissione, dell'11 luglio 2011, recante modifica del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (UE) n. 135/2012 della Commissione, del 16 febbraio 2012, recante modifica del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti al fine di includere alcuni rifiuti non classificati nell'allegato III B;

il Regolamento (UE) n. 255/2013 della Commissione, del 20 marzo 2013;

il Regolamento (UE) n. 1234/2014 della Commissione, del 18 novembre 2014, che modifica gli allegati IIIB, V e VIII del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (UE) n. 660/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 maggio 2014, recante modifica del Regolamento (CE) n. 1013/2006 relativo alle spedizioni di rifiuti;

il Regolamento (UE) n. 2174/2020 della Commissione, del 19 ottobre 2020, che modifica gli allegati IC, III, IIIA, IV, V, VII e VIII del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alle spedizioni di rifiuti;

il D.Lgs. 3 aprile 2006, n. 152, recante "Norme in materia ambientale";

il D.Lgs. 3 dicembre 2010, n. 205, recante "Disposizioni di attuazione della Direttiva 2008/98/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 19.11.2008 relativa ai rifiuti e che abroga alcune direttive";

il D.M. 22 dicembre 2016 recante "Adozione del Piano nazionale delle ispezioni di stabilimenti, imprese, intermediari e commercianti in conformità dell'art. 34 della direttiva 2008/98/CE, nonché delle spedizioni di rifiuti e del relativo recupero o smaltimento";

il D.Lgs. 3 settembre 2020, n. 116, recante "Attuazione della direttiva (UE) 2018/851 che modifica la direttiva 2008/98/CE relativa ai rifiuti e attuazione della direttiva (UE) 2018/852 che modifica la direttiva 1994/62/CE sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio";

la L.R. 21 giugno 1999, n. 18, recante "Adeguamento delle discipline e conferimento delle funzioni agli enti locali in materia di ambiente, difesa del suolo ed energia" e in particolare l'art. 46 che trasferisce alle Province le suindicate competenze;

Premesso che

con l'Atto Dirigenziale n. 1168 del 29/04/2025 S.G. S.r.l. Servizi per l'Ecologia è stata autorizzata alla spedizione di cui alla notifica n. IT004031 per il trasporto transfrontaliero di 10.000 t di rifiuti pericolosi classificati con EER 170503* - terra e rocce da scavo, contenenti sostanze pericolose, prodotti da IREOS S.p.A. con sito di partenza presso il cantiere COCIV Area 3, via Chiaravagna, bivio Corvi – I, 16153 GE e sito di destino presso l'impianto della Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden, Deponie Dyckerhoffbrunch, Deponiestrasse 15, D-65205 Wiesbaden, DE, per le operazioni D1;



CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

Atto dirigenziale

Direzione Ambiente
Servizio Tutela ambientale

con nota di S.G. S.r.l. Servizi per l'Ecologia del 04/06/2025, assunta al protocollo con n. 33535 del 04/06/2025, è stata chiesta l'integrazione del dossier di notifica con l'autorizzazione al nuovo itinerario dal 07/06/2025 al 17/06/2025. Con la stessa nota la Società ha comunicato il carattere di urgenza della richiesta al fine di proseguire con le spedizioni;

Preso atto che

la modifica dell'itinerario riguarda l'aggiunta dei valichi di frontiera Schaffhausen (CH) – Singen (D);

con nota trasmessa via e-mail in data 04/06/2025 S.G. S.r.l. Servizi per l'Ecologia ha comunicato all'autorità di transito e di destinazione la suddetta richiesta;

con nota pervenuta via mail il 04/06/2025 ed assunta al protocollo con n. 33675 del 05/06/2025 l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM) della Confederazione Svizzera ha comunicato che i documenti relativi alle modifiche degli itinerari di trasporto non devono essere inoltrati all'UFAM in quanto l'UFAM non invia conferme o consensi relativi alle modifiche degli itinerari di trasporto;

con nota pervenuta via mail ed assunta al protocollo con n. 33689 del 05/06/2025 il Regierungspräsidium Darmstadt, in qualità di autorità di destinazione, ha inviato il suo assenso alla modifica richiesta;

Rilevato che

la richiesta di integrazione è dovuta al fatto che in data 26/05/2025 Hupac Intermodal SA ha comunicato a S.G. S.r.l. Servizi per l'Ecologia la chiusura della linea ferroviaria ordinaria, tra il 07/06/2025 e il 17/06/2025, e la necessità di integrare il nuovo punto di attraversamento, in seguito al dirottamento dei treni sulla linea alternativa, al fine di consentire il trasporto ferroviario;

S.G. S.r.l. Servizi per l'Ecologia ha effettuato la suddetta richiesta di integrazione / modifica della notifica al fine di consentire il proseguimento dei trasporti dei rifiuti;

Ritenuto inoltre che in relazione a tutto quanto sopra rappresentato, stante le particolari esigenze di celerità del procedimento, il presente provvedimento costituisce pertanto anche avvio di procedimento ai sensi dell'art. 7 della L. 241/1990 e ss.mm.ii.;

Preso atto che

- la modifica dell'itinerario comporta un aumento dei chilometri rispetto a quello più lungo già autorizzato e utilizzato al fine del calcolo delle garanzie finanziarie e pertanto è stata trasmessa un'appendice alle garanzie già prestate e di conseguenza verrà modificato l'A.D. n. 1203 del 05/05/2025 di presa d'atto della garanzia finanziaria esistente;
- per tale modifica non si ritiene necessaria la presentazione di una nuova notifica ma dovrà comunque essere integrato l'A.D. n. 1168 del 29/04/2025 con il nuovo itinerario;

Vista la relazione di chiusura del procedimento predisposta dal responsabile di procedimento e inserita nel relativo fascicolo informatico con n. 33713 del 05/06/2025;

Dato atto che l'istruttoria del presente atto è stata svolta dalla Dott.ssa Rosetta Sbarbaro, responsabile del procedimento, che attesta la regolarità e correttezza dell'azione amministrativa per quanto di competenza, ai sensi dell'articolo 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e che provvederà a tutti gli atti necessari all'esecuzione del presente provvedimento, fatta salva l'esecuzione di ulteriori adempimenti posti a carico di altri soggetti;

Considerato che con la sottoscrizione del presente atto il dirigente attesta altresì la regolarità e correttezza dell'azione amministrativa, assieme al responsabile di procedimento, ai sensi dell'articolo 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii.;



CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

Atto dirigenziale

Direzione Ambiente
Servizio Tutela ambientale

Considerato che con la sottoscrizione del presente atto il dirigente, ai sensi della L. 190/2012, art. 1, comma 42, della L. 241/1990 e ss.mm.ii., art. 6 bis, e del PTPCT 2025/2027, attesta:

- di non essere in situazioni di conflitto di interessi, anche potenziali, in relazione al presente procedimento;
- che non sono pervenute segnalazioni di conflitto di interessi, anche potenziali, da parte del responsabile del procedimento e degli altri collaboratori in servizio presso questa amministrazione intervenuti nel presente procedimento;
- che non sono pervenute segnalazioni di conflitto di interessi, anche potenziali, da parte degli uffici competenti ad adottare pareri o altri atti endoprocedimentali inerenti al presente procedimento;

Atteso che il presente atto non necessita di pubblicazioni specifiche, e che peraltro si ritiene opportuno che lo stesso venga pubblicato per 15 giorni all'Albo Pretorio della Città Metropolitana di Genova;

Considerato che

per il presente atto non è dovuto alcun contributo per le spese di istruttoria previste dalla D.G.P. n. 183/2011;

sussistono le condizioni di cui all'art. 1 del citato D.M. n. 370 del 03.09.1998;

sussistono i presupposti per procedere con il rilascio del presente atto sulla base di tutto quanto sopra rappresentato, poiché l'istruttoria da parte degli uffici competenti si è conclusa favorevolmente,

Tutto quanto ciò premesso,

DISPONE

- A. di modificare l'autorizzazione rilasciata con Atto Dirigenziale n. 1168 del 29/04/2025 a S.G. S.r.l. Servizi per l'Ecologia, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento (CE) n. 1013/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio, per la spedizione di cui alla notifica n. IT004031 per il trasporto transfrontaliero di 10.000 t di rifiuti pericolosi classificati con EER 170503* - terra e rocce da scavo, contenenti sostanze pericolose, prodotti da IREOS S.p.A. con sito di partenza presso il cantiere COCIV Area 3, via Chiaravagna, bivio Corvi – I, 16153 GE e sito di destino presso l'impianto della Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden, Deponie Dyckerhoffbrunch, Deponiestrasse 15, D-65205 Wiesbaden, DE, per le operazioni D1, integrando il presente atto con l'allegato contenente il nuovo itinerario autorizzato dal 07/06/2025 al 17/06/2025;

INVIA

il presente atto a:

- S.G. S.r.l. Servizi per l'Ecologia;
- Autorità competenti di destinazione e di transito;

L'efficacia dell'autorizzazione in oggetto è comunque subordinata alla validità dell'autorizzazione alla gestione rifiuti dell'impianto di destinazione e fatto salvo eventuale parere negativo dell'autorità competente di transito circa la non necessità di nuova notifica in relazione alla modifica dell'itinerario.



CITTÀ METROPOLITANA DI GENOVA

Atto dirigenziale

Direzione Ambiente
Servizio Tutela ambientale

Il presente atto verrà pubblicato all'albo pretorio on line per la durata di 15 giorni.

Si informa che contro il presente atto può essere proposto ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni, oppure ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni dalla notificazione o piena conoscenza del provvedimento.

Il presente atto è stato rilasciato a seguito di un procedimento durato 1 giorno dalla presentazione della istanza di modifica (documentazione assunta al protocollo in data 04/06/2025).

**Sottoscritta dal Dirigente
(GIOVANNI TESTINI)
con firma digitale**



S.G. srl

Servizi per l'ecologia



PERCORSI E DOGANE DI TRANSITO

FAHRTROUTE UND ZÖLLE

IT 004031

Percorso da I-16153 Genova Brivio Corvi (GE) a D-65205 Wiesbaden INTERMODALE

Km.: 844

Fahrtroute von I-16153 Genova Bivio Corvi (GE) nach D-65205 Wiesbaden INTERMODAL

Km.: 844

Genova Bivio Corvi → A10/E25/E80 → A7/E62/E80 → A50/E35/E62 → A8/E62 → IT-**Busto Arsizio** – terminal ferroviario stazione di carico per intermodale /Ladebahnhof für Intermodal → uscita / Ausgang **IT Luino** → entrata / Eingang **Ranzo – Gambarogno (CH)** → uscita / Ausgang **CH Basel** → entrata / Eingang **Weil am Rhein (D)** → Ludwigshafen Rhein (Basf Kombibahnhof- Entladestelle) – stazione di scarico) → Ludwigshafen Nord → A6 /E50 → Kreuz Frankenthal A61/E31 → A63 → A643 → A66 → B263 → **D - 65205 Wiesbaden Deponiestrasse 15**

**Valichi di frontiera del percorso Italia Svizzera Germania –
Grenzübergänge der Route Italien Schweiz Deutschland -**

Ausgang IT Luino
Eingang CH Ranzo - Gambarogno
Ausgang CH Basel
Eingang DE Weil am Rhein

Integrazione deviazione temporanea della linea ferroviaria dal 07/06/2025 al 17/06/2025
Ergänzung vorübergehende Umleitung der Bahnlinie ab 07/06/2025 bis 17/06/2025

2. Percorso da I-25010 SAN ZENO NAVIGLIO a D- 65205 WIESBADEN INTERMODALE

Km: 887

Fahrtroute von I-25010 SAN ZENO NAVIGLIO nach D- 65205 WIESBADEN INTERMODAL

Km: 887

Genova Bivio Corvi → A10/E25/E80 → A7/E62/E80 → A50/E35/E62 → A8/E62 - IT- **Busto Arsizio** – terminal ferroviario stazione di carico per intermodale /Ladebahnhof für Intermodal → uscita / Ausgang **IT Luino** → entrata / Eingang **Ranzo – Gambarogno (CH)** → uscita / **Ausgang CH Schaffhausen** → entrata / **Eingang (D) Singen** → Ludwigshafen Rhein (Basf Kombibahnhof- Entladestelle) – stazione di scarico) → Ludwigshafen Nord → A6 /E50 → Kreuz Frankenthal A61/E31 → A63 → A643 → A66 → B263 → **D - 65205 Wiesbaden – Deponiestrasse 15**



S.G. srl

Servizi per l'ecologia



**Valichi di frontiera del percorso Italia Svizzera Germania –
Grenzübergänge der Route Italien Schweiz Deutschland**

Ausgang IT Luino

Eingang CH Ranzo - Gambarogno

Ausgang CH Schaffhausen

Eingang DE Singen

S.G. srl S.G. srl S.G. srl S.G. srl S.G. s

Allegato 5
Anlage 5